Buchempfehlung

"Der kleine Prinz" von Antoine de Saint-Exupéry gehört zu den Klassikern der Kinderbuchliteratur. Kinder und Erwachsene sind bezaubert von den Worten des kleinen Prinzen mit ihrer schlichten Direktheit, ihrer Lebenszuversicht und ihrer gelegentlichen Melancholie. Anschaulich wie wenige andere Bücher stiftet es große und kleine Leserinnen und Leser an, mit der eigenen Phantasie auf Reisen zu gehen.

Der Kreis Aramäischer Studierender Heidelberg e.V. hat sich die Pflege der aramäischen Sprache zur Aufgabe gemacht und aus diesem Grund das Buch "Der kleine Prinz" ins Aramäische, eine der ältesten noch gesprochenen Sprachen der Welt und die Sprache Jesu, übersetzt. Für dieses Engagement danke ich dem Kreis herzlich.

Die Übersetzung eines Kinderbuchklassikers ins Aramäische schlägt für aramäischsprachige Eltern und ihre Kinder eine wichtige Brücke zwischen ihrer Muttersprache und der deutschen Sprache, erwerben doch Kinder, die zweisprachig aufwachsen, unschätzbare Kompetenzen beim Sprachenlernen, die ihnen ein Leben lang zu gute kommen. Ein bekanntes Kinderbuch in der Sprache der Eltern lesen zu können oder vorgelesen zu bekommen, hilft dabei sehr.

Die Freude an Büchern ist darüber hinaus eines der schönsten Geschenke, das Eltern ihren Kindern machen können.

Ich wünsche daher der aramäischen Übersetzung von "Der kleine Prinz" zahlreiche begeisterte Leserinnen und Leser sowie den Eltern und Kindern viele vergnügliche Lektürestunden.

Dr. Annette Schavan, MdB
Bundesministerin für
Bildung und Forschung

Bestellformular
Order form
Bon de commande

Bitte senden Sie mir	.....	Exemplar(e) des Buches
Please supply	.....	copy(s) of the book
Veuillez m'envoyer	.....	exemplaire(s) du livre

ANTOINE DE SAINT-EXUPÉRY

ܡܠܟܘܢܐ ܙܥܘܪܐ

Malkuno Zcuro

[Le Petit Prince - Aramaic]

Preis je Exemplar:	15,95 €
	zzgl. Versandkosten (1,35 €/1 Ex., 1,90 €/2 Ex., 3,25 €/3 Ex.)
Price per copy:	15.95 € + postage and handling
Prix unitaire:	15,95 € + frais de port et d'emballage

"Edition Tintenfaß"
Nadine L. Sauer
Neckarsteinacher Straße 7
D-69239 Neckarsteinach
Tel + Fax: +49-6229-2322
E-Mail: info@verlag-tintenfass.de
www.verlag-tintenfass.de

KREIS ARAMÄISCHER STUDIERENDER HEIDELBERG E.V.
E-Mail: krashd@web.de
www.kras-hd.de